



Aichaer

Nachrichten

Nr. 33/2011
Ausgabe vom 17. August 2011

Herausgeber:
Gemeinde Aicha vorm Wald
Kontakt: 08544/9630-0
E-mail: heindl@aichavormwald.de
Homepage: www.aichavormwald.de

A m t l i c h e N a c h r i c h t e n

Aktuelle Baumaßnahmen in unserer Heimatgemeinde

Am Montag, den 11.07.2011 erfolgte der offizielle Spatenstich für den notwendigen Anbau an unseren Kindergarten Sankt Peter und Paul.

Neu geschaffen werden ein dritter Gruppenraum für eine gemischte Gruppe mit 6 Krippenplätzen und 13 Plätze für über 3-jährige Kinder mit Nebenraum, Personalraum, Intensivraum, Schaffung eines klaren, eindeutigen Haupteinganges mit großem Foyer und einem Restaurantbereich. Alle Räume sind barrierefrei erreichbar. Nutzfläche 200 qm!

Der ebenfalls erforderliche Umbau im Altbestand des Kindergartens wird zur Zeit auch vollzogen und soll bis zum Ende dieses Monats, also zum Beginn des Kindergartenbetriebes, weitgehend abgeschlossen sein.

Die Fertigstellung der gesamten Baumaßnahme ist für Mitte Dezember 2011 vorgegeben. Die geschätzten Baukosten betragen 547.000.-- Euro; der zu leistende Eigenanteil unserer Gemeinde wird ca. 330.000.-- Euro betragen!

Auch die Sanierung der Strasse „Am Ring“ ist zur Zeit in vollem Gange; diese Baumaßnahme soll bis Mitte Oktober 2011 abgeschlossen sein. Geschätzte Baukosten insgesamt ca. 190.000.-- Euro!

Demnächst wird mit der Sanierung von einigen Straßenabschnitten im Gemeindebereich durch die Firma Stratebau GmbH, Schönberg, begonnen; der Abschluss dieser Reparaturarbeiten ist ebenfalls für Mitte Oktober 2011 geplant. Geschätzte Kosten hierfür 136.000.-- Euro!

Aufgrund der gewissenhaften, verantwortungsvollen Haushaltsführung können auch diese Maßnahmen mit insgesamt 656.000.-- Euro von unserer Gemeinde aus Eigenmittel, ohne Darlehensaufnahme, finanziert werden (wie seit acht Jahren).

Ihr Bürgermeister
Theo Schuster

- - -

Öffentliche Bekanntmachung

Freiwilliger Wehrdienst;

Übermittlung von Daten

an das Bundesamt für Wehrverwaltung

Zum 1. Juli 2011 ist die allgemeine Wehrpflicht, soweit kein Spannungs- oder Verteidigungsfall vorliegt, ausgesetzt und in einen freiwilligen Wehrdienst übergeleitet worden. Frauen und Männer, die Deutsche im Sinne des Grundgesetzes sind, können sich nach § 54 des Wehrpflichtgesetzes verpflichten, freiwillig Wehrdienst zu leisten. Damit das Bundesamt für Wehrverwaltung die Möglichkeit hat, über den freiwilligen Wehrdienst zu informieren, übermittelt die Meldebehörde im Oktober 2011 folgende Daten von Personen mit deutscher Staatsangehörigkeit, die im nächsten Jahr volljährig werden, an das Bundesamt für Wehrverwaltung:

Familienname, Vornamen und gegenwärtige Anschrift

Betroffene haben das Recht, der Datenübermittlung zu widersprechen. Der Widerspruch ist an keine Voraussetzung gebunden und braucht nicht begründet zu werden. Er kann bei der Meldebehörde Aicha vorm Wald, Zimmer 3, Hofmarkstraße 2, 94529 Aicha vorm Wald, eingelegt werden.

Falls der Datenübermittlung nicht bis **spätestens 30. September 2011** widersprochen wurde, werden die genannten Daten weitergegeben.

Aicha vorm Wald, 17.08.2011

Gemeindeamt
Aicha vorm Wald

- - -

29. Landkreissonderzug

Passau – Ein Landkreis geht mit **UNSERRADIO** auf Reisen

UNSERRADIO

Sa 03.09.2011



Passau - Nürnberg

und zurück

Schirmherr: Landrat Franz Meyer

Herzliche Einladung

an alle, die einen gemeinsamen Tagesausflug in einem original Dampfschnellzug nach Nürnberg erleben wollen. Zuglok ist die 130 km/h schnelle Dampflok 01 533, die uns in die einstige Freie Reichsstadt bringen wird. Hoch über der Altstadt thront die Kaiserburg, dazu zahlreiche Sehenswürdigkeiten, die es wert sind, entdeckt zu werden. Allein eine Auswahl von 30 Museen gibt es in der Stadt.

Heuer findet die offizielle Begrüßung der Fahrgäste nicht am Bahnsteig statt, sondern nach einem gemeinsamen Spaziergang im Rathaus der Stadt Nürnberg. Unser Sonderzug besteht diesmal aus Abteilwagen und dem eleganten Speisewagen der Passauer Eisenbahnfreunde. Das ehrenamtliche Team bietet gleichzeitig auch einen Service am Platz an. Traditionell gibt es z.B. Weißwürste und Weißbier bei der Hinfahrt. Die weiteren Infos mit Vorschlägen zur Gestaltung des Tages einschließlich Stadtplan werden im Zug verteilt.

Die Fahrtstrecke:

Passau Hbf– Vilshofen – Regensburg – Nürnberg Hbf und zurück

Die Fahrzeiten unseres Zuges sind: Passau Hbf ab ca. 07.00 Uhr, Vilshofen ab ca. 07.15 Uhr
Ankunft in Nürnberg ca. 09.45 Uhr – Rückfahrt ab Nürnberg ca. 17.00 Uhr

Fahrpreise einschließlich Platzreservierung:

Erwachsene € 49.- ♦ Familienkarte (2 Erw.+2 Kinder 6-14J) € 109.- ♦ Kinder (6-14J) € 24.-

Fahrkartenverkauf:

Internet: www.passauer-eisenbahn.de (Fahrkartenbestellung)

Passau Hbf, (DB-Reisebüro), Bahnhofstr. 29, 94032 Passau Tel: 0851/490 7764

Reiseagentur Albatros Passau, Neuburgerstr. im DEZ Tel: 0851/752680

Stadt Vilshofen, (Erdgeschoss Rathaus), 94474 Vilshofen, Stadtplatz 27,

Tel: 08541/208-0 und Bahnhof Vilshofen, Service-Store

Für Fahrgäste ohne Internetzugang:

Überweisung auf Sonderzugkonto plus Versandkosten € 0,70 (bitte eigene Anschrift nicht vergessen!) mit Postversand der Fahrkarte einschließlich Platzreservierung nach

Zahlungseingang auf das Sonderzugkonto 240 080 010 Sparkasse Passau (BLZ 740 500 00)

Parkmöglichkeiten:

Wir stellen für unsere Fahrgäste wiederum kostenlose Parkplätze in Passau zur Verfügung. Die jeweiligen Verkaufsstellen informieren Sie über die Lage der Parkplätze in Passau. Fahrgäste, die in Vilshofen zusteigen, parken in der Krankenhausstraße gegenüber des Bahnhofs.

Presseinformation

Risiko raus!

Fahrradprüfung bestanden – doch ein paar Dinge gibt es da noch...

Endlich: Die Fahrradprüfung in der Grundschule ist geschafft – nun wollen die Kinder auch loslegen und alleine zur Schule radeln. Schließlich haben sie bewiesen, dass sie zum Beispiel die Verkehrsregeln beherrschen, lenken und bremsen können.

An ein paar Dinge sollten Kinder und Eltern vorher aber noch denken. Wohin zum Beispiel mit dem Ranzen? „Die Schultasche sollte im Fahrradkorb liegen und zusätzlich mit einem Gurt oder Expander gesichert sein, damit sie nicht herunterfällt“, sagt Elmar Lederer, Geschäftsführer des Bayerischen Gemeindeunfallversicherungsverbandes und der Bayerischen Landesunfallkasse. Vom Gepäckträger kann der Schulranzen leicht herunterrutschen – das führt dann schnell zu einem Unfall. Wird der Ranzen auf dem Rücken getragen, kann er den Schüler beim Fahren behindern und den Rücken bei einem Sturz zusätzlich verletzen.

Eine andere Sache sind Hosenschutzringe oder -klammern. Sie sollen verhindern, dass das Hosenbein in die ölige Kette gerät, das Rad unvermittelt blockiert und der Fahrer stürzt. „Klammern oder Hosenschutzringe sind vernünftig, gelten bei den Kindern aber als uncool“, sagt Lederer. Eher akzeptiert und sinnvoller vom Sicherheitsaspekt her sind modische Bänder aus reflektierendem Material, die sich selbständig aufrollen und eng am Hosenbein sitzen („Klackband“ / „Schnappband“).

Bevor die Kinder starten, sollten zumindest Bremsen, Reifenprofil, Licht und Reflektoren sowie die Klingel überprüft werden: Greifen die Bremsen gut? Hat der Reifen noch genug Profil und: Sind Lichtanlage und Reflektoren sauber und funktionsfähig? Ist die Klingel mit dem Daumen leicht zu erreichen und helltönend?

Der Bayerische Gemeindeunfallversicherungsverband und die Bayerische Landesunfallkasse sind die gesetzlichen Unfallversicherungsträger für Bayern mit Ausnahme der Landeshauptstadt München. Bei ihnen sind rund 2,3 Millionen Schüler, Kinder in Kindertageseinrichtungen und bei Tagespflegepersonen sowie Studierende automatisch versichert, während des Besuchs der Einrichtungen sowie auf den damit zusammenhängenden Wegen. Die Kosten für die gesetzliche Unfallversicherung tragen die Kommunen bzw. der Freistaat Bayern. Bei versicherten Unfällen erhalten die Betroffenen alle notwendigen medizinischen Heilbehandlungen und Rehabilitationsmaßnahmen sowie gegebenenfalls auch eine Rente.

Präventionskampagne „Risiko raus!“ der gesetzlichen Unfallversicherung

Unter www.risiko-raus.de, Rubrik: Infomaterial, kann die Broschüre „Sicher mit dem Rad zur Schule“ kostenlos heruntergeladen werden.

Vereinsanzeigen



Hallo Aichaer Fußballfans!

3:0 Heimsieg! Am vergangenen Freitag glückte unserer Ersten der erste Sieg in dieser noch jungen Saison. So machte man sich zum Auswärtsspiel in Salzweg berechnete Hoffnungen, weitere Punkte der Habenseite gutzuschreiben. Man verlor allerdings unnötig beim alten Rivalen, da viele Chancen ungenutzt blieben. Nun kommt die Reserve des SV Hutthurm zum Gastspiel ins Ohetal.

Zeitgleich versucht unsere Zweite nach dem abgesagten Derby gegen Windorf (Nachholtermin: Freitag, 26.08.2011, 18.30 Uhr!!) in Kirchberg, den nächsten Sieg nach dem feinen Erfolg in Strasskirchen zu landen.

SPIELE AM WOCHENENDE

Bezirksliga Niederbayern Ost:

SAMSTAG, 20.08.2011 16.00 Uhr SV Aicha v. W. I - SV Hutthurm II

Kreisklasse Passau:

SAMSTAG, 20.08.2011 15.00 Uhr DJK Kirchberg I - SV Aicha II

SAMSTAG, 20.08.2011 13.15 Uhr DJK Kirchberg II - SV Aicha III

Trainingsauftakt bei der F Jugend

F-Jugend (Jahrgang 2003 und jünger)

Freitag 15.30 Uhr bis 17.00 Uhr

Trainer: Thomas Sterner und Ellinger Josef

An alle Mädchen und Buben!

Zu einem Schnuppertraining seid ihr jederzeit herzlich willkommen!!!

- - -

Tennisclub Aicha vorm Wald



Vereinsmeisterschaft 2011

Seit ein paar Tagen kann man sich in die Anmelde Listen für die verschiedenen Konkurrenzen am Tennisplatz eintragen. Wir bitten alle Mitglieder sich möglichst zahlreich anzumelden. Die genaueren Infos entnehmen Sie bitte dem Aushang am Tennisplatz.

Die Doppelpartner werden auch heuer wieder zusammen gelost.

Geplante Konkurrenzen: Mixed-Doppel
Herren-Einzel

Doppelwettbewerb:	Auslosungstermin:	Freitag,	26.08.11	18.00 Uhr
	Endspieltermin:	Freitag,	02.09.11	18.00 Uhr
Einzelwettbewerb:	Auslosungstermin:	Freitag,	02.09.11	20.00 Uhr
	Endspieltermine:	Samstag,	10.09.11	17.30 Uhr

- - -



Freiwillige Feuerwehr Aicha vorm Wald

Wer beim Leistungsabzeichen „Technische Hilfeleistung“ teilnehmen möchte, soll sich bitte umgehend beim Kommandanten anmelden.

Tel.: 0151 / 12 49 888 0

Email: resch.martin@vr-web.de

Die **Übungen für das Leistungsabzeichen „Technische Hilfeleistung“** finden am **Freitag, 26.08.2011; Montag, 29.08.2011, Mittwoch, 31.08.2011, Freitag, 02.09.2011, Montag, 05.09.2011, Mittwoch 07.09.2011 und Freitag, 09.09.2011** jeweils um **18.30 Uhr** statt.

Die **Abnahme der Leistungsprüfung** ist für **Samstag, 10.09.2011, 18 Uhr im Schulhof** angesetzt.

Hierzu sind alle Interessierten eingeladen.

Anschließend findet für alle Aktiven und die Jugendgruppe im Gasthaus Stauder ein Kameradschaftsabend statt.

Martin Resch
1. Kommandant

- - -

Sammlung für Rumänien!!!



Wann? Freitag, 16. September 2011 (Annahme von 13.00 bis 18.00 Uhr) und
Samstag, 17. September 2011 (Annahme bis 12.00 Uhr!!!)

Wo? Im Pfarrheim Kirchberg vorm Wald

Gesammelt wird:

- Marmelade (*gerne auch vom Vorjahr oder älter*)
- Lebensmittel (*Zucker, Nudeln, Reis, Mehl*)
- Toilettenartikel (*Duschgel, Shampoo, Seife, Waschmittel, Zahnpasta, Zahnbürsten etc.*)
- gebrauchte, gut erhaltene Kleidung, Bettwäsche, Vorhänge und Handtücher.

(Spendenkonto Rumänienhilfe der Pfarrcaritas Aicha vorm Wald: Sparkasse Passau, BLZ: 74050000, KtoNr.: 8754160)

Dankeschön für die sicherlich wieder hohe Spendenbereitschaft sagt das Basarteam des Frauenbundes Kirchberg vorm Wald und die Familie Stauder aus Aicha vorm Wald.

G e s c h ä f t s a n z e i g e n

APOTHEKEN – NOTDIENST

Do.	18.08.11	Marien-Apotheke Tittling
Fr.	19.08.11	Sankt-Markus-Apotheke Thurmansbang
Sa.	20.08.11	Ludwigs-Apotheke Eging
So.	21.08.11	Ludwigs-Apotheke Eging
Mo.	22.08.11	Apotheke am Markt Tiefenbach
Di.	23.08.11	Marien-Apotheke Hutthurm
Mi.	24.08.11	Rosen-Apotheke Ruderting

Ärztlicher Bereitschaftsdienst: Tel. 01805/19 12 12

Retungsleitstelle: Tel. 19 222

STELLENANGEBOT

S u c h e n zuverlässigen **Ausfahrer/in**
3 bis 4 mal wöchentlich
von 4.45 Uhr bis 6.30 Uhr
für unseren Frühstücksservice

Bäckerei Gerlesberger
Kirchberg v. Wald
Tel. 08546/372



Unser Angebot vom 16.8. – einschl. 20.8.2011

2 Stk. Mohn- oder Nußbrezen	<u>nur 2,00 Euro</u>
3 Stk. Dinkelsprossensemmerl	<u>nur 1,35 Euro</u>
500g Bauern-Kornbrot	<u>nur 1,35 Euro</u>

- - -

Überprüfen Sie Ihre Prüfplakette!!

PKW - Moped - Motorrad - Anhänger - Wohnwagen - Traktor - LKW
Nächste Hauptuntersuchung § 29 mit Diesel Abgasuntersuchung
jeden Mittwoch von 8.00 - 9.30 Uhr

Abgasuntersuchung für Benziner jederzeit!!
Wo - Kfz-Werkstätte EGYED - vorm. Lideck-Gerhardinger
Es werden sämtliche Eintragungen vorgenommen, z.B. Reifen - Anhängerkupplung - Spoiler - usw.
Anmeldung unter Tel. 08544/7551



**Autoverleih
Abschleppdienst
Tankstelle**





- - -



Wir sind für Sie da!
Beratungsagentur Aicha v. Wald

Suchen Sie einen zuverlässigen Partner für Ihre Finanzfragen?

-  Wie kann ich mein Geld inflations- und krisensicher anlegen?
-  Was muss ich bei Vermögensübertragungen auf meine Erben beachten?
-  Wie kann ich mich und meine Familie finanziell absichern?
-  Ist eine Geldanlage in fremde Währung (z.B. in Schweizer Franken) aktuell sinnvoll?

Kommen Sie zur Sparkasse!

Wir bieten Ihnen eine umfassende Beratung, wann und wo Sie wollen. Gemeinsam analysieren wir Ihre finanzielle Situation und erstellen eine sichere Rundum-Strategie für Ihre Zukunft.

In unserer Beratungsagentur Aicha v. Wald steht Ihnen Eva-Maria Stoiber für Ihre Fragen rund um Ihre Finanzen zur Verfügung.



Eva-Maria Stoiber

Für Sie erreichbar unter

 0160 7411305

Email: eva-maria.stoiber@sparkasse-passau.de

Für Ihre **persönliche Beratung** bei Frau Stoiber einfach vorher Termin - möglich von **Montag bis Freitag von 8.00 bis 19.00 Uhr** - vereinbaren.

Öffnungszeiten Beratungsagentur Aicha:
Montag von 9 bis 11 Uhr und
Donnerstag von 15 bis 17 Uhr

 Sparkasse
Passau

Mobiler Pflegedienst

Michael Greil

... unterwegs zu Ihnen

Wir nehmen uns Zeit

Pflegedienst rund um die Anforderungen des täglichen Lebens:

- Versorgung der Grundbedürfnisse (Grundpflege)
- Ausführung der vom Hausarzt verordneten sog. Behandlungspflege
- Hauswirtschaftliche Versorgung
- "Essen auf Rädern" a la carte und „Hausnotrufdienst“ in Kooperation mit dem MHD Passau e.V.

Serviceleistungen für Angehörige:

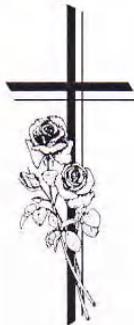
- Kostenlose Angehörigensprechstunde
- Einweisung der Angehörigen in pflegerrelevante Themen
- Organisation von Pflegehilfsmitteln
- Abrechnung mit Kranken- und Pflegekassen
- Kostenlose Beratung bei und Durchführung von Einstufungsanträgen

Wir garantieren Ihnen:

- verantwortungsbewusste, sehr kompetente Pflegefachkräfte
- konstanter Pflegepersonaleinsatz

... und sind wirklich da, wo Sie uns brauchen.

Wir beraten Sie gerne kostenlos und unverbindlich!!! Ihr Pflegedienstleiter Michael Greil jun.
Schulstraße 9 . 94529 Aicha vorm Wald . Tel.: 08544/972414 . Mobil: 0176/61186399



Große Auswahl an

Sterbebilder

verschiedene Formate und eigenes
Design ohne Aufpreis!

In bester Druckqualität direkt
aus der Druckerei!

Zu beziehen durch:

Christian Schneider

Schulstr. 7 · 94529 Aicha v. Wald
Tel.: 0175 - 20 90 65 2

Große Auswahl an

Drucksachen

aller Art

Privat,- Geschäfts,- und
Vereinsdrucksachen!

Zu beziehen durch:

Christian Schneider

Schulstr. 7 · 94529 Aicha v. Wald
Tel.: 0175 - 20 90 65 2

Bayerisches Rotes Kreuz 

Ambulante Alten-/Krankenpflege und mehr...

Beratung – Hilfen für pflegende Angehörige – Stationäre Pflege – Essen auf Rädern –
Hausnotruf – Fahrdienste – Seniorenreisen – Einkaufsdienste – Rotkreuzladen

BRK-Sozialstation Vilshofen:

08541/911128

Bayerisches Rotes Kreuz - Menschen, die helfen.

Ambulanter Pflegedienst

Lavita



aus Liebe zum Leben.

Andreas Boxleitner
Kafferdinger Str. 2

94113 Kirchberg v. W.

Telefon: 0 85 46/91 18 24
Telefax: 0 85 46/91 18 23
Handy: 01 71/6 34 61 87
E-Mail: info@pflegedienst-lavita.de
www.pflegedienst-lavita.de

1a autoservice Hochleitner
Inh. Frank Hochleitner
Hauptstraße 17
94529 Aicha vorm Wald/Weferting

Fahrzeugdiagnose aller Fabrikate, KD und Service aller Fabrikate,
elektr. Vierradvermessung, Unfallinstandsetzung, Klimageservice,
Windschutzscheibenservice, Bremsen- und Reifenservice, TÜV +
AU jeden Mittwoch 13.30 Uhr und Freitag 9.00 Uhr, **NEU Ökotuning**
(Leistungssteigerung aller Dieselfahrzeuge) Benzin- und Traktoren
auf Anfrage.
Tel. 08544/494, mobil 0171/1981100

Auf Ihren Besuch freut sich das Team
von Kraftfahrzeuge Hochleitner



Wir machen,
dass es fährt.

www.go1a.com

Wir machen Urlaub vom 22. – 26. August 2011
ab 29. August 2011 sind wir wieder für Sie da!

Angebot der Woche vom Mittwoch, 17-08/11 bis Dienstag, 23-08/11

 Metzgerei Klessinger 94529 Aicha Hofmarkstraße 08544-354 0171/4561422	Schweinerücken mit Knochen ideal für Ihren Braten.....	0,45 EURO 100g	Knoblauchwurst mit frischem, fein ge- hackten Knoblauch.....	0,79 EURO 100g
	Rinderbraten gut abgehangene Stücke aus der Jungbullenkeule.....	0,95 EURO 100g	Rohschinken ein extra zarter Schinkengenuss.....	1,19 EURO 100g
	Schweinefilet extra zartes und mageres Stück vom Schwein....	0,89 EURO 100g	Knacker frisch aus dem Rauch, fleischig und knackig.....	0,69 EURO 100g

V e r s c h i e d e n e s

Die bestellten Firmfotos sind fertig und können im Einkaufspark Wiesing abgeholt werden.

- - -

Verkaufe große **Hundehütte** (isoliert) und **Autotransportbox** (neuwertig).
Preis: 200.-- €.

Tel. 0170/5956192

- - -

S u c h e gut erhaltenes **Trampolin** (Durchmesser 3,5 bis 4,0 m) mit Fangnetz für Kinder.
Bitte melden unter:

Tel. 0170/6187778

- - -

Nachbars Kater hat vorbeigeschaut!!!

Verschenke 4 dreifarbige **Katzen** (9 Wochen alt) gesund und verspielt, zusammen oder einzeln
an gutes Zuhause.

Tel. 0151/14978697

- - -